

stadfæste saadanne for et Tidrum af ikke over 5 Aar ad Gangen.“
vedtoges eenstemmigt med 37 Stemmer.

Formanden: Vi gaae dernæst over til det næste Vædringsforslag, som angaaer en forandret Titel af Lovudkastet; dette sættes nu under Forhandling i Forbindelse med selve Lovudkastets Titel.

Ordføreren: Da Udvalget fandt, at den oprindelige Titel paa Lovforslaget var for omfattende, idet der nævnedes, at det skulde være en Lov angaaende visse for Sundheden skadelige Næringsveie, og de Næringsveie, som nævnes, ikke i og for sig være usunde eller skadelige for Sundheden, men kun medførte Ulemper og Ubehageligheder, idet der slet ikke her var Tale om mange Næringsveie, som netop i og for sig ere skadelige, foreslog man en anden Titel, men da denne under den foregaaende Behandling ikke fandt Bifald, navnlig fordi man fandt ogsaa den for omfattende og ikke berørende den egentlige Gjenstand for Loven nær nok, have 4 ærede Medlemmer tiligemed mig forsøgt at redigere en Overskrift, som her foreligger til det ærede Things Overveielse. Vi antage, at den baade berører Gjenstanden, og ikke omfatter mere, end hvad der virkelig findes at skulle betegnes i den som Overskrift, og vi tillade os derfor at anbefale vort Forslag til det ærede Things Bifølgelse.

Stampe: Jeg kan for mit Vedkommende rigtignok ikke finde den Titel, som flere ærede Landstingsmænd her have foreslaaet, henstigtsmæssig, thi naar man tager den aldeles efter Sprogbrugen, og jeg maa bede at lægge Mærke til, at der ikke staaer Comma imellem „Næringsbrug“ og „af“, og læser Vædringsforslaget til Titlen ligefrem, kunde det synes, at det er „Næringsbrug af Hensyn til den offentlige Sundhed“. Jeg maa ogsaa tillade mig at bemærke, at jeg ikke kjender Udtrykket „den offentlige Sundhed“; det maatte da betyde Statens Sundhed (Munterhed). Jeg troer, at den offentlige Sundhed falder sammen med den private Sundhed (Munterhed), og naar alle private Folk befinde sig vel, saa finder ogsaa Staten sig vel, forsaavidt man

antager, at Staten bestaaer af alle private Folk. Jeg kan saaledes ikke finde dette Forslag til en forandret Titel heldigt, og troer at maatte holde mig til Titelen saaledes, som den er foreslaaet af Regjeringen ved Lovudkastets Fremlæggelse.

Ordføreren: Manglen af et Comma maa erkjendes at kunne bevirke en Mistyndning af den Bessaffenhed, den ærede Tale har henpeget til, men naar der forøvrigt er talt om „den offentlige Sundhed“, kan jeg ikke erkjende, at dette Udtryk kan give Anledning til Mistyndning, da dette Udtryk ifølge mig bekjendt Sprogbrug hidtil har været bragt i Anvendelse, og jeg troer, at derved forstaaes alle Statens Borgeres Sundhed; der har ikke været tænkt paa Statens Sundhed.

Justitsministeren: Det forekommer mig, at man maa erkjende, at den Titel, som er foreslaaet i det oprindelige Lovudkast, har en lille Mangel; thi de Næringsveie, som her er Tale om, kunne vel neppe siges ubetinget i og for sig at være skadelige for Sundheden; saaledes er Slagternes Kjøudsalg ikke i og for sig skadelig for Sundheden, skjøndt det under visse Betingelser, naar ikke den tilbørlige Reenlighed overholdes, kan blive det. Smidlers tid troer jeg, at man uden Betænkelighed kunde bibeholde den Titel, som findes i Udcastet. Jeg skal dog heller ikke have Noget imod, at den Titel antages, som er foreslaaet af nogle ærede Landstingsmænd. At der ikke staaer Comma efter Næringsbrug, finder jeg rigtigt; thi jeg finder, at der kan slet ikke være Tvivl om, at det er en Lov, som angaaende visse Næringsveie indeholder Bestemmelser og det Bestemmelser af Hensyn til Sundheden. Det synes mig altsaa rigtigt, at der ikke staaer Comma. Derimod vilde det have været onskeligt, om man havde bibeholdt det selvsamme Udtryk, som findes i det oprindelige Vædringsforslag, og sagt ikke Sundhed, men de offentlige Sundhedsforhold eller den offentlige Sundhedspleie; men det kan dog ikke drages i Tvivl, at der ved offentlig Sundhed forstaaes de offentlige Sundhedsforhold eller den offentlige Sundhedspleie. Jeg skal saaledes aldeles henstille det til Thinget, hvorvidt det vil antage dette Vædringsforslag eller ikke.